

## לזברו של יעקב בוראך ז"ל

לא היה איש בקובל שנבחר כחבר לכל כך הרבה ועדים כי יעקב בוראך. במשך כל התקופה שבין שתי מלחמות העולם היה חבר בועדים של "תרבות", "טאו", "אורט", "בית-היתומים", קופת "גמilot-חסדים" וכו' וכן בועד הסניף של "הציונים הכלליים". והוא השתתף בהנהלת מוסדות רבים לא בלבד רדיפה אחרי כיבודים וכסאות, אלא מפני שמטבעו היה איש-הציבור, והיתה לו הבנה



עומקה בלביירינט המסתור של חיינו הציבוריים-מפלגתיים. המדבר לא בסבך האידיאולוגי, אלא בסבך המעשי-שימושי — הסדרים במוסדות, דרכי מימון, היחסים בין המוסדות, אופיים של העסקנים וקצת "סודות מן החדר" — כל העניינים האלה היו נהיירם לו. לפיכך רוב היו בחורים בו לועדות-התקטיב וגם לועדות שמתפקידן היה לישב סכוטכים פנימיים, שבעוננותינו הרבים שכחיהם אצל אחינו בני ישראל.

היה זה טבעי, שהוא ולא אחר הוציא לאור וערך את השבועון *"קאולער"*

שטייען", שהחזיק מעמד למעלה מ-10 שנים. אין צורך לומר שהקאוולער שטייען שרת באמונה את האציבוריות היהודית בקובל. יעקב בוראך שאף تحت לשבעון גוון לוקלי מובהק. בכל גלוון לא הודהס יותר ממאמר אחד על נושא כללי, וכן הודהسو כמה שורות לחזרות השבוע. היתר היה נתון לענייני קובל וסבירתה. לענייני העיריה, הקהלה, המוסדות השוניים, ארגוני הנוער, הספורט — וכלה בתאונות, גנבות וכו'. לעיתים היה מדפיס מפרי עטם של סופרים ומשוררים מאנשי העיר והעיירות הסמוכות (קלמןليس, משה וינשטיין, אוליצקי ואחרים).

הוא הצליח לעניין כמה "מושci עט סופרים" מקרוב האינטיליגנציה היהודית המקומית, שהיו מספקים חומר פובליציסטי וספרותי, ללא שכר סופרים, כמובן. בעקבות ראייה לשבח ידע לדורש מכל איש יחס של כבוד לעתונו. זכורני, שאיוו להקה אורחת באה לכמה הצגות בקובל, והאימפרסיון רצה לסתות מהמנגה המקבול וסרב לחת ליעקב בוראך כרטיס-יכניטה של עתונאי.

"אין לי צורך ברצנויות שלך" — טען הלג, אבל בוראך אמר לו בפשטות: "אין אני בא להציג דוחה לכתוב רצנויות, ובכל זאת עלי להיות באולם, מפני שם הקהל ישורך על כל ההצגה, או אם אחד משחקני ייפול מהבמה וישבור את מפרקתו — עלי בעל איש העתונות מוטלת תחובה לכתוב על זה רשימה בשבועון המקומי או להודיע לעתון בורשה (יעקב בוראך היה גם ריפורט מטעם המא Mundt").

יעקב בוראך לא הכניס את הקאוולער שטייען בשום קשרים רשמיים או כספיים עם איוו שהיה מפלגה, אלטם למעשה, מתוך עצמאות גמורה, היה עtron זה קליביטוי להסתדרות הציונית והיה משמש שופר לכל המפעלים ההמוניים שלו. הוא לא סטה מעולם מהקו הציוני והלאומי, למרות שלעתים הייתה הגינות זו גורמת לו הפסדים חמוריים. אנשים ייחדים ידעו בשעתו, שה"ב. ב. ר." (בלוק של בלתי-מפלגתיים לשיתוף פעולה עם הממשלה — אירגון של חסידי-פילוסודי) הציע ליעקב בוראך קצת טבין ותקילין וسدים אחרים תמורת הסכמה להעמיד חלק מהשבועון לצרכי תעמלותם. הוא לא הסכים והתחמק מהם בתירוץ דיפלומטי.

בשנים האחרונות לפני מלחמת העולם השנייה, כשהציבור היהודי הייתה כבר תחושה שדברימה גורלי ונורא עומד להתרחש, הגביר הקאוולער שטייען את התעמולת לעליה. הוא נשאר נאמן ליעדו עד היום שפרצה המלחמה ועל החיים הציבוריים שלנו הושלך הטע.

לא עלה בידיו לצאת עמוק הכא בעוד זמן, והוא נספה בידי הרוצחים עם כל אחינו המועוניים-הקדושים.

## על ה „קאוולעד שטיינע“ ועורכו

(ה ר ה ו ר י ס)

מהזך ערפלី העבר מודקרה ונמצבת כחיה דמותו התמירה של עורך  
הכ. ש. ; פניו הצנומיים, עיניו הממושקפות ואפו המחוודד שלו לו דמות אסקטית-  
נירית; דברו המוקוטע במקצת, קול-הבש שלו העבה והחוורך נוצר כאלו מלכתהילה  
כדי לשכנע אותו בהגינו הפנימי. רגליו הארוכות נשאו אותו — כתרוד  
צבורי — לכל אספה בעלת אופי צבורי. ציווני נאמן העדיף את האינטראס הלאומי  
על הנקוניות הבינ-יסיעתיות. לא נשא פנים לאיש והצליף בעטו החד והשנוון  
על פני הרואוילכך.

\* \* \*

„כתרוד צבורי“ — ואכן הופיע בכל מקום שצפו לו ושלא צפו לו. הצללית  
לרכו סביבו חברי-עובדים נאמן המסור בכל לבו ונפשו לעתון שלא על מנת  
לקבל פרט. „סוכניין“ נמצאו בכל מקום-פעולה צבורי כללוי או יהודי מיוחד.  
באפו המוארך „הריח“ ומצא את האנשים המתאימים במוועצת העירייה או  
„בסטראוסטבו“ מצד אחד ובמוועצת-הקהילה מצד שני.

\* \* \*

הוא ידע לרכו סביב העתון את מיטב האינטיגנציה שבעיר, ולא הסתפק  
בכך. עמד בקשרים עם סופרים בעלי שם, קיבל רשות להעתיק לעתון ממייטב  
הייצירה הפובליציסטית של העתונות הכללית-יהודית ופרנס את תושבי העיר  
 מדי שבוע בשבוע במאמרים וברשימות בעלי תכנן אקטואלי-חולף ובעלי תוכן  
קיים ועומד.

\* \* \*

היה אוטודידקט, אבל הצליח לסגל לעצמו את דרכי הבהעה המודרנית  
ולא פעם עמד משותם אל מול התופעה של אדם בעל תנופה רחבות-הkopf, שאם  
אמנם פעל בעיר שדה היה מעורה בתהים הפליטיים-הכלליים והצבוריים-  
היהודים ולא השאיר מאורע צבורי קטן או גדול הרואוילכה — ללא תגובה.

\* \* \*

כתבתו הייתה פשוטה וענינית. ידע את מכמני קמטיה וקמטיז'מכמניה של  
שפת-הדבר וארג אותה בלשון-הכתב שלו. הבעתו בכתב הייתה תגונית, מקיפה,

ממצה ומשכנתה. היה לא חסра קורטוב של מודרניות מצד אחד ומайдן — היה מושחתת על ה „גָּלִילִיכּוּעֶרְטַּעַל“ העממי-העסיסי. מאמריו השיגו את מטרתם: לטפו את הרואי לסתוף ופגעו במי שהיו מכוננים אליו.

\* \* \*

העתון «ק. ש.» נשא אופי כללי, אבל ידוע היה לכל שהוא עתון ציוני. מבין העתונים שבערית השודה במוחו היה הבולט ביותר ועמד על רמה ספרותית פובליציסטית גבוהה ולא אחת צוטט על ידי העתונות הכללית-יהודית שבורשה הבירתית. וכשכמו מתחרים פוליטיים — כ„בונד“ — ורצו לטשטש את האופי הציוני של קובל העיר יצא בעוז רוחו ובגאון לאומי נגד טשטוש זה וסבו שנצח.

\* \* \*

„ובכן, מר ש. ב. — פנה אליו פעם אחריו השתתפות הפעילה באוכרה הגדולה שנערכה בבית-הכנסת הגדול לזכר הרצל — „אולי תקדיש לעתוננו מפרי-עטך?“ ולא יכולת לסרב לטעון הנעים של בני-אבינעם — כוה היה כינוי המקביל — ובגלילון הבא של יום שני הופיע מאמר על „ימי בין המקרים“ שהוקצה לו מקום נכבד.

\* \* \*

יום השני האחרון לפני עזיבת הארץ. מכונת-הדים פולטת את עלייה ההגעה האחרונים של העתון. האותיות הטריות מכללות את היהודים והעורך נועץ מבטו בברכות-האחים לעולתה. מעיניו מתגלגלות דמעות ונופלות על הניר הרך-השעיר של העתון. „שלח את רשימותך משם והיתה לי נחמה פורתא“ — אומר הוא ומפיו נפלות המילים רבות-המשמעות: „מי יודע, متى אזכה אני לעלות לארץ?“ לרשימות מהארץ נתן תמיד מקום בראש העתון, אולם הוא לא זכה בחיו לעלות לארץ.

\* \* \*

ובעלותך ארצת ובעמדך על הר-הצופים במדור העתונות שבאוניברסיטה העברית ובדרפק בשנתוני הק. ש. שארכיוין יכולת לעמוד — מתוך מרחק גיאוגרפי — על ערכו של העתון ועל העמדה אותה תפס בחיים היהודיים- הכלליים, ואם קובל היהודית תוסף לחיות בתודעה היהודית וידעת שחלק לא מבוטל בכך — לך, ש. ולעורך.